STAR TREK™
BANDAI NAMCO Games
Paramount
A VIACOM COMPANY

PRECAUÇÕES

• Este disco contém software para o sistema PlayStation®3. Não utilize este disco noutro sistema, pois poderá danificá-lo. • Este disco está em conformidade com as especificações da PlayStation®3 apenas para o mercado PAL. Não poderá ser utilizado numa PlayStation®3 com outra versão de especificações. • Leia o Manual de Instruções da PlayStation®3 com atenção para garantir um uso correcto. • Quando introduzir este disco no sistema PlayStation®3, coloque-o sempre com o lado a ser reproduzido virado para baixo. • Ao manusear o disco, não toque na superfície. Segure-o pela extremidade. • Mantenha o disco limpo e sem riscos. Se a superfície se sujar, limpe-a suavemente com um pano seco e macio. • Não deixe o disco perto de fontes de calor, sob a luz solar directa ou em ambientes excessivamente húmidos. • Não utilize um disco com forma irregular, rachado ou que tenha sido reparado com fita-cola, pois poderá provocar uma avaria.

AVISO DE SAÚDE

Jogue sempre num ambiente bem iluminado. Faça pausas regulares de 15 minutos por cada hora que jogar. Interrompa o jogo se sentir tonturas, náuseas, fadiga ou dores de cabeça. Algumas pessoas poderão ser sensíveis a luzes intermitentes ou brilhantes, ou a formas e padrões geométricos, ter epilepsia sem o saberem e sofrer de ataques epilépticos enquanto vêem televisão ou jogam videojogos. Consulte um médico antes de jogar videojogos se tiver epilepsia e imediatamente se sofrer de algum dos seguintes sintomas enquanto joga: alterações de visão, espasmos musculares, outros movimentos involuntários, perda de consciência, confusão e/ou convulsões.

AVISO DE SAÚDE 3D

Algumas pessoas podem sentir mal-estar (tal como ardor nos olhos, fadiga ocular ou náuseas), quando vêem imagens 3D ou efectuam jogos de vídeo 3D estereoscópico, em televisões 3D. Se sentir algum mal-estar, deve parar imediatamente de usar a televisão, até que o mal-estar desapareça.

No geral, recomendamos que evite o uso prolongado do seu sistema PlayStation®3 e que faça um intervalo de 15 minutos por cada hora de jogo. No entanto, quando jogar jogos de vídeo 3D estereoscópico ou a vir vídeos 3D, a duração e frequência desses intervalos, pode variar de pessoa para pessoa – faça intervalos com a duração suficiente para que os sintomas de mal-estar desapareçam. Se os sintomas persistirem, consulte o seu médico.

A visão das crianças (especialmente com menos de seis anos de idade), ainda se encontra em desenvolvimento. Consulte o médico do seu filho ou oftalmologista, antes de permitir que as crianças vejam imagens de vídeo em 3D ou efectuem jogos de vídeo em 3D estereoscópico. Os adultos devem supervisionar as crianças pequenas, para garantir que cumprem as recomendações indicadas acima.

PIRATARIA

A reprodução não autorizada deste jogo, no todo ou em parte, e a utilização não autorizada de marcas registadas são susceptíveis de constituir ofensa criminal. A PIRATARIA prejudica tanto os Consumidores como os Programadores, Editores e Revendedores legítimos. Se suspeitar que este jogo é uma cópia não autorizada ou tiver outras informações acerca de produtos pirateados, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente local através do número fornecido na contracapa deste manual.

ACTUALIZAÇÕES DO SOFTWARE DO SISTEMA

Para mais informações sobre como proceder a actualizações do Software do Sistema para o sistema PlayStation®3, visita eu.playstation.com ou consulta o documento de Referência Rápida do sistema PS3™.

Consulte a contracapa deste manual para obter os números do Apoio ao Cliente.

SISTEMA DE CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA PAN EUROPEAN GAMES INFORMATION (PEGI)

O sistema de classificação etária PEGI protege os menores de idade de jogos inadequados para o seu grupo etário particular. POR FAVOR, TENHA EM ATENÇÃO que não é um guia da dificuldade do jogo. Para mais informações visita **www.pegi.info.**

Compreendido em três partes, o PEGI permite que os pais e quem compra jogos para crianças façam uma escolha informada e apropriada à idade pretendida do jogador. A primeira parte é a classificação etária:

A segunda parte da classificação pode consistir em um ou mais descritores que indicam o tipo de conteúdos do jogo. Dependendo do jogo, poderá haver um certo número destes descritores. A classificação etária do jogo reflecte a intensidade destes conteúdos. Os descritores são:

A terceira parte é uma etiqueta que indica que o jogo pode ser jogado online. Esta etiqueta poderá apenas ser usada por fornecedores de jogos online que se tenham comprometido a manter os padrões que incluirão a protecção de menores durante a jogabilidade online.

Para mais informações visita
www.pegionline.eu

CONTROLO PARENTAL

Este produto tem um Nível de Controlo Parental predefinido baseado no respectivo conteúdo. Pode definir o Nível de Controlo Parental na PlayStation®3 para limitar a reprodução de um produto com um Nível de Controlo Parental superior ao definido no sistema PS3™. Para mais informações, consulte o Manual de Instruções do sistema PS3™.

Este produto foi classificado segundo o sistema de classificação PEGI. As marcas e descritores de conteúdo da classificação PEGI são apresentados na embalagem do produto (excepto quando a lei exija a aplicação de outro sistema de classificação). A relação entre o sistema de classificação PEGI e o Nível de Controlo Parental é a seguinte:

NÍVEL DE CONTROLO PARENTAL	9	7	5	3	2
FAIXA ETÁRIA DA CLASSIFICAÇÃO PEGI	18	16	12	6	4

Em casos raros, o Nível de Controlo Parental deste produto pode ser superior à classificação etária aplicável no teu país, devido a diferenças entre os sistemas de classificação etária dos vários países em que este produto é vendido. Podes necessitar de repor o Nível de Controlo Parental do teu sistema PS3™ para poderes jogar.

BLES-01792

SÓ PARA USO DOMÉSTICO: Este software está licenciado para ser reproduzido só em sistemas PlayStation®3 autorizados. Pode ser necessário atualizar o software do sistema PlayStation®3. Está proibido todo o acesso, uso ou transferência não autorizadas do produto ou dos seus direitos de autor subjacentes e de produções com marca registada. Para direitos totais de uso veja eu.playstation.com/terms. Library programs ©1997-2013 Sony Computer Entertainment Inc. exclusivamente licenciados para a Sony Computer Entertainment Europe (SCEE). É EXPRESSAMENTE PROIBIDA A SUA REVENDA OU ALUGUER A MENOS QUE HAJA AUTORIZAÇÃO EXPRESSA DE SCEE. PlayStation®Network, PlayStation®Store e PlayStation®Home estão sujeitos aos termos de utilização e não estão disponíveis em todos os países e idiomas (eu.playstation.com/terms). É necessário ter o serviço de Internet em banda larga. Os utilizadores são responsáveis pelo pagamento do tarifário de acesso à banda larga. A utilização de alguns conteúdos requer pagamento. Os utilizadores têm de ter 7 anos ou mais, e utilizadores com menos de 18 anos necessitam de autorização parental. As funcionalidades de rede podem ser removidas mediante notificação prévia – consultar eu.playstation.com/gameservers para mais detalhes. Licenciada para venda só na Europa, Médio oriente, África, Índia e Oceânia.

"PS", "PlayStation", "PS3", "SIXAXIS", "DUALSHOCK" and "SONY" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association. © 2013 Paramount Pictures Corp. TM CBS Studios Inc. STAR TREK and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved. NAMCO BANDAI Games logo is a trademark of NAMCO BANDAI. Published by NAMCO BANDAI Games Europe S.A.S. Distributed by NAMCO BANDAI Games and its subsidiaries. Uses Bink Video. © 2013 NVIDIA Corporation. NVIDIA, the NVIDIA logo, PhysX, and the PhysX logo are trademarks and/or registered trademarks of NVIDIA Corporation in the U.S. and other countries. All rights reserved. This software product includes Autodesk® Beast™ software, © 2013 Autodesk, Inc. All rights reserved. Autodesk, Beast, HumanIK, and Scaleform are registered trademarks or trademarks of Autodesk, Inc., and/or its subsidiaries and/or affiliates in the USA and/or other countries. Developed by Digital Extremes. Made in Austria. All rights reserved.

STAR TREK™

ÍNDICE

Como Começar 3
Comandos Do Jogo 4
Começar A Jogar 5
Ecrã De Jogo 6
Serviço De Apoio Ao Cliente 7
Acordo De Licença 9

AVISOS:

para as funcionalidades 3D é necessário o software do sistema PlayStation®3 v3.30 (ou superior), monitor 3D com óculos 3D activos compatíveis e cabo HDMI de alta velocidade (vendidos em separado). Visitar www.us.playstation.com/support/3D para mais informações. A saída de vídeo em HD requer cabos e um monitor compatível com HD, ambos vendidos em separado.

COMO COMEÇAR

Sistema PlayStation®3

Iniciar um jogo: antes de jogar, lê atentamente as instruções fornecidas com o sistema de entretenimento de computador PlayStation®3. A documentação contém informação sobre como configurar e usar o teu sistema bem como informação de segurança relevante.

Verifica se o interruptor MAIN POWER (na parte posterior do teu sistema) se encontra ligado (ON). Introduz o disco Star Trek na ranhura para disco com a etiqueta virada para cima. Selecciona o ícone do título em Star Trek™ no menu home do sistema PS3™, e depois prime o botão ⊗. Consulta este manual para informação sobre como usar o software.

Sair de um jogo: durante o jogo, prime longamente o botão PS no comando sem fios durante pelo menos 2 segundos. Seguidamente, selecciona "Quit Game" (Sair do jogo) no ecrã exibido.

DICA Para remover um disco, toca no botão de ejecção após sair de um jogo.

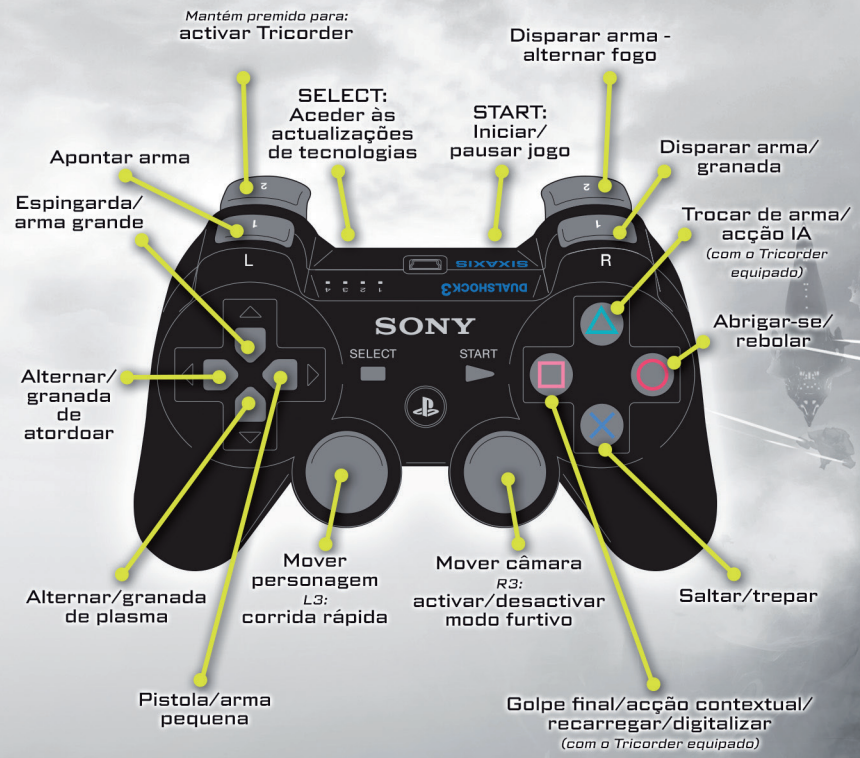
Troféus: ganha, compara e partilha troféus ganhos ao completar objectivos específicos do jogo. O acesso aos troféus requer uma conta PlayStation®Network.

Poderás seleccionar o teu idioma preferido antes de começares a jogar.

Dados guardados no formato de software PS3™

Os dados guardados no formato de software PS3™ são guardados no disco rígido do sistema. Os dados são exibidos em "Saved Data Utility" (Utilidade Dados Guardados) no menu "Game" (Jogo).

COMANDOS DO JOGO



A conversação por voz requer um auricular com microfone, vendido em separado. Compatível com a maioria dos auriculares com microfone Bluetooth e USB com fios. Algumas limitações aplicáveis.

COMEÇAR A JOGAR

NOTIFICAÇÃO DE GRAVAÇÃO AUTOMÁTICA

Este jogo suporta a funcionalidade de gravação automática.
Não desligues o sistema PlayStation®3 quando o ícone de gravação automática for visível. Premir START abre o menu principal.
Ser-te-ão apresentadas as seguintes opções:

New Game (Novo jogo): começa um novo jogo.

Chapters (Capítulos): salta directamente para os capítulos já concluídos do jogo.

Online: inicia um jogo cooperativo online.

Options (Opções): acede às várias opções disponíveis no jogo. Usa R2 ou L2 para aceder aos diferentes sub-menus.
No menu "Options" poderás aceder ao seguinte:

- Ligar/desligar tutoriais, legendas, objectivos;
- Seleccionar o nível de dificuldade;
- Seleccionar tipo de jogo público ou privado;
- Alterar as configurações de visualização;
- Re-mapear/personalizar as configurações do comando;
- Alterar as configurações de áudio;
- Ver o conteúdo transferível.

Credits (Ficha técnica): vê a ficha técnica do jogo.

SELECÇÃO DE PERSONAGENS

Ao iniciar um novo jogo, ser-te-á pedido que definas o nível de dificuldade. Uma vez seleccionado, decidirás qual a personagem que pretendes controlar: Kirk ou Spock. Se seleccionares o Kirk, poderás pedir reforços aéreos à *U.S.S. Enterprise* ou um vaivém a determinadas alturas do jogo. Se seleccionares o Spock, terás a capacidade de fundir a tua mente com a de outras personagens a determinadas alturas do jogo. Ambas as personagens têm movimentos finalizadores diferentes em corpo a corpo e possuem phasers predefinidos diferentes. Uma vez seleccionada a personagem, prime ⊗ para confirmar.

Se jogares sozinho, a IA do computador controlará a personagem que não seleccionares. Se jogares com um amigo offline, o segundo jogador deverá premir START no ecrã de selecção de personagens. O segundo jogador será automaticamente atribuído à personagem que sobrou.

ECRÃ DE JOGO

Descrição do objectivo
(com o Tricorder equipado)
Saúde e força do escudo
Recover the Helios Device
Indica a direcção para o objectivo
Arma/indicador de munições OU info do objecto digitalizado
(com o Tricorder equipado)

BANDAI NAMCO Games

Customer Service Support

• Australia	1902 26 26 26	$2,48/min (may change without notice)	au.support@namcobandaipartners.com
• België		Support en français: Support in English:	fr.support@namcobandaipartners.com customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• Deutschland	Technische: 0900-1-771 882 Spielerische: 0900-1-771 883	1,24€/min aus dem dt. Festnetz Montag - Samstag: 14.00-19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• España	+34 902 10 18 67	Lunes a jueves: 09.00 – 18.00 Viernes: 09.00 – 14.00	es.support@namcobandaipartners.com
• Ελλάδα	+30 210 60 18 800	Αστική Χρέωση Δευτέρα - Παρασκευή: 09.00-17.00	gr.support@namcobandaipartners.com
• France	0825 15 80 80 0,15€/min Lundi-Samedi: 10.00-20.00 non stop	Support Technique CS80236 33612 CESTAS	fr.support@namcobandaipartners.com
• Italia			it.support@namcobandaipartners.com
• Nederland		Support in English:	customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• New Zealand	0900 54263	$1,99/min (may change without notice)	au.support@namcobandaipartners.com
• Nordic	Sweden Norway Finland Denmark	Support in English:	customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• Österreich	Technische: 0900-400 654 Spielerische: 0900-400 655	€1,35€/min Montag-Samtag:14.00 - 19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• Portugal	+34 902 10 18 67	Segunda a Quinta: 09.00 – 18.00 Sexta Feira: 09.00 – 14.00	pt.support@namcobandaipartners.com
• Schweiz	Technische: 0900-929300 Spielerische: 0900-770780	2,50 CHF/min Montag - Samstag: 14.00-19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• Southeast Asia		+65 6538 9724	sg-techsupport@namcobandaipartners.com
• UK			customerserviceuk@namcobandaipartners.com

For more information, please visit: www.namcobandaigames.eu

JOIN THE COMMUNITY & WIN GOODIES!

1 **SUBSCRIBE**
JOIN THE COMMUNITY

2 **SHARE**
PARTICIPATE AND WIN POINTS

3 **WIN**
SWAP YOUR POINTS WITH GOODIES

WWW.NAMCOBANDAIGAMES.EU

JOIN US IN A SNAP!

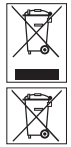
ACORDO DE LICENÇA DE UTILIZADOR FINAL

http://manuals.namcobandaigames.eu/startrekgame/ps3/eula/

For Help & Support please visit: **eu.playstation.com** or refer to the telephone list below.

Australia	**1300 365 911** Calls charged at local rate
Österreich	**0820 44 45 40** 0,116 Euro/Minute
Belgique/België/Belgien	**011 516 406** Tarif appel local/Lokale kosten
Česká republika	**222 864 111** Po – Pa 9:00 – 17:00 Sony Czech. Tarifováno dle platneých telefonních sazeb. Pro další informace a případnou další pomoc kontaktujte prosím www.playstation.sony.cz nebo volejte telefonní číslo +420 222 864 111
	283 871 637 Po – Pa 10:00 – 18:00 Help Line Tarifováno dle platneých telefonních sazeb
Danmark	**70 12 70 13** support@dk.playstation.com Man–fredag 18–21; Lør–søndag 18–21
Suomi	**0600 411 911** 0.79 Euro/min + pvm fi-hotline@nordiskfilm.com maanantai – perjantai 15–21
France	**0820 31 32 33** prix d'un appel local – ouvert du lundi au samedi
Deutschland	**01805 766 977** 0,12 Euro/minute
Ελλάδα	**00 32 106 782 000** Εθνική Χρααση
Ireland	**0818 365065** All calls charged at national rate
Italia	**199 116 266** Lun/Ven 8:00 – 18:30 e Sab 8:00 – 13:00: 11,88 centesimi di euro + IVA al minuto Festivi: 4,75 centesimi di euro + IVA al minuto Telefoni cellulari secondo il piano tariffario prescelto
Malta	**23 436300** Local rate
Nederland	**0495 574 817** Interlokale kosten
New Zealand	**09 415 2447** National Rate
	0900 97669 Before you call this number, please seek the permission of the person responsible for paying the bill. Call cost $1.50 (+ GST) per minute
Norge	**81 55 09 70** 0.55 NOK i startavgift og deretter 0.39 NOK pr. Minutt support@no.playstation.com Man–fredag 15–21; Lør–søndag 12–15
Portugal	**707 23 23 10** Serviço de Atendimento ao Consumidor/Serviço Técnico
España	**902 102 102** Tarifa nacional
Россия	**+7 (499) 238 36 32**
Sverige	**08 587 822 25** support@se.playstation.com Mån–Fre 15–21, Lör–söndag 12–15
Suisse/Schweiz/Svizzera	**0848 84 00 85** Tarif appel national/Nationaler Tarif/Tariffa Nazionale
UK	**0844 736 0595** Calls may be recorded for training purposes

If your local telephone number is not shown, please visit **eu.playstation.com** for contact details.



Quando vir qualquer um destes símbolos em algum dos nossos produtos eléctricos, baterias ou embalagens, tal indica que o produto eléctrico ou a bateria correspondente não deve ser eliminado como lixo doméstico na Europa. Para assegurar o tratamento correcto da eliminação do produto e da bateria, elimine-os em conformidade com as leis ou requisitos locais para a eliminação de equipamento eléctrico/baterias. Ao fazê-lo, ajudará a conservar os recursos naturais e a melhorar as normas de protecção ambiental relativas ao tratamento e eliminação de resíduos eléctricos.

Este símbolo poderá ser utilizado em baterias combinado com símbolos químicos adicionais. Os símbolos químicos de mercúrio (Hg) ou de chumbo (Pb) serão apresentados se a bateria tiver mais de 0,0005% de mercúrio ou mais de 0,004% de chumbo.

DOLBY DIGITAL

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories

© 2013 Paramount Pictures Corp. TM CBS Studios Inc. STAR TREK and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved. NAMCO BANDAI Games logo is a trademark of NAMCO BANDAI. Published in Europe by NAMCO BANDAI Games Europe S.A.S. Distributed by NAMCO BANDAI Games Europe and its subsidiaries. Uses Bink Video. Copyright © 1997 -2013 by RAD Games Tools, Inc. © 2013 NVIDIA Corporation. NVIDIA, the NVIDIA logo, PhysX, and the PhysX logo are trademarks and/or registered trademarks of NVIDIA Corporation in the U.S. and other countries. All rights reserved.

This software product includes Autodesk® Beast™ software, © 2013 Autodesk, Inc. All rights reserved. Autodesk, Beast, HumanIK, and Scaleform are registered trademarks or trademarks of Autodesk, Inc., and/or its subsidiaries and/or affiliates in the USA and/or other countries.

BLES-01792

"PS", "PlayStation", "△○×□" and "DUALSHOCK" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association. All rights reserved.